

*UKRAINIAN LANGUAGE VERSION ON PAGE 3
PARISH CENSUS FORM ON PAGE 5*

UKRAINIAN CATHOLIC NATIONAL SHRINE OF THE HOLY FAMILY

4250 Harewood Road NE

Washington, DC 20017

Phone: 202-526-3737 Fax: 202-526-1327 E-mail: ucnsholyfamily@gmail.com

Webpage: www.ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

Pastoral Care entrusted to:

Father Robert Hitchens Father Wasyl Kharuk Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

Sunday – January 6, 2019

Христос Рождається! Славимо Його! ✨ Christ is born! Glorify Him!

Sunday January 6 9:00 a.m. 11:30 a.m.	Theophany – Jordan – Water Blessing (+Alvin Biagas from the Poullard Family) (For the Parish)
Tuesday January 8 9:00 a.m.	At Parish (+Wolodymyr Hetmansky from Family)
Wednesday January 9 9:00 a.m.	At Parish (+Jaroslaw Bodnaruk from Lesia)
Thursday January 10 9:00 a.m.	At Parish (+Stefan Chalupa from the Zurdaski Family)
Friday January 11 9:00 a.m.	At Parish (+Tatianna Chuchman from Marian)
Sunday January 13 10:30 a.m.	Sunday after Theophany – Prosfora (+Volodymyr and +Stefania Choma from Zenya) Fr. W. (For the Parish) Fr. R.

STEWARDS OF THE NEW YEAR

At this time of the year when budgets get tighter, and wish lists get longer, it is tempting to focus on what we lack rather than what we have. As we continue to celebrate “God with us”, it is beneficial for us to make a “Gratitude List”. We list the things we have that we are grateful for. It is helpful to include your children in this exercise. We sometime miss the simple things that are taken for granted: Clean water, electricity, a roof over our heads, food on our table, friends, air to breathe, health... and the list can go on and on. Every day, add one or two new things or people to that list and in a short time, we will realize that a grateful heart does not fear as much, a grateful heart is more loving and forgiving, and more open to life. As grateful stewards, we share these treasures with those around us. The New Year offers us the opportunity to leave behind the past and with a grateful heart, look forward with expectant hope in all that God shares with us. Happy New Year!

NEW CHURCH CALENDARS 2019

New 2019 Calendars are available today in the vestibule. These calendars are free.

PARISH CENSUS 2019

Please fill out the Parish Census Form no later than January 31, 2019.

INDIVIDUAL CONFIDENTIAL CONTRIBUTION STATEMENTS FOR 2018

Please fill out the 2018 Contribution Request form (place in any collection or give to an usher) or email us at ucnsholyfamily@gmail.com if you would like to receive a confidential statement of your 2018 contributions for your taxes.

PLEASE REMEMBER YOUR PARISH IN YOUR WILL

Have you remembered our Ukrainian Catholic National Shrine of the Holy Family in your will? Ask your attorney to include such words as these in your will: "I give, devise, or bequeath to UCNS Holy Family, 4250 Harewood Rd. NE, Washington, DC 20017, for its general purposes ***ALL (or state a fraction or percentage) of the rest, residue, and remainder of my estate, whether real or personal.***" OR "I give to UCNS Holy Family, 4250 Harewood Rd. NE, Washington, DC 20017, (\$ __.00) to be used for the general purposes of UCNS Holy Family." Thank you and God bless you for caring about your church.

GETTING MARRIED IN 2019 OR 2020?

If you are considering getting married at our parish in 2019 or 2020; please contact the priests.

Prayer List of the Sick or Aged

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: **Archimandrite Joseph, Theresa Aranda, Tania Armstrong, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Susan Avant, Marion Bartoszyk, Andriko Bilaniuk, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Fr. David Clooney, Mary Connors, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedack, Ruth Fedack, John Fedkiw, Damian Fedoryka, Fr. Mark Fesniak, Fern Fisanich, Frank Fisanich, Vitalij Garber, Lilian Garland, H.H., Josie Hacker, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky, Daniel Horeczko, Kateryna Jurach, Sarah Kelt, Stephania Kopka, Dorothy Kozmoski, Suzanne Krumpelman, Fr. Mykhailo Kuzma, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Nadia O'Shea, Deborah Pickering, Alexandra Pohorecka, Ron#119, Roman Rusynko, Maria Sawkiw, Lisa Schaible, Christopher Sell, Shliakhta Bogdana, Shliakhta Mark, Shliakhta Andrew, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Deacon Waak, Tamra Ward, Msgr. Peter Waslo, Milo Wesley, Jennifer Wilson, Edward Wizniak, Nataliya Wozniak, and Michael Zabych.** If you know of someone who should be on this list, please email or call with the name of the individual. Our intercessory prayer for the sick and the aged is truly helpful and comforting. In your Christian Charity, kindly remember our sick parishioners in your prayers and perhaps a card or note.

FUTURE EVENTS

✠**Theophany-Jordan Schedule 2019:**

Sunday After Theophany January 13 – 10:30 a.m. Divine Liturgy (Ukr. and Eng.)

Prosfora – Parish Christmas Dinner to follow \$10 adults \$5 college students \$0 youth (0-18)

**ONLY ONE DIVINE LITURGY
NEXT SUNDAY
JANUARY 13, 2019 10:30 a.m.
Followed By CHRISTMAS PROSFORA**

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ КРАЙОВИЙ СОБОР ПРЕСВЯТОЇ РОДИНИ

4250 Harewood Road NE

Washington, DC 20017

Phone: 202-526-3737

Fax: 202-526-1327

Email: ucnsfamily@gmail.com

Webpage: ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

Духовна Опіка під зарядом отців:

Father Robert Hitchens

Father Wasyl Kharuk

Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

6 січня 2019

Христос Рождається! Славимо Його! * Christ is born! Glorify Him!

Неділя 6 січня 9:00 ранку 11:30 ранку	Богоявлення - Водосвяття (+Alvin Biagas from the Poullard Family) (For the Parish)
Вівторок 8 січня 9:00 ранку	в парохії (+Wolodymyr Hetmansky from Family)
Середа 9 січня 9:00 ранку	в парохії (+Jaroslaw Bodnaruk from Lesia)
Четвер 10 січня 9:00 ранку	в парохії (+Stefan Chalupa from the Zurdaski Family)
П'ятниця 11 січня 9:00 ранку	в парохії (+Tatianna Chuchman from Marian)
Неділя 13 січня 10:30 ранку	Неділя після Богоявлення - Просфора (+Volodymyr and +Stefania Choma from Zenya) Fr. W. (For the Parish) Fr. R.

УПРАВИТЕЛІ НОВОГО РОКУ

У цей час року коли бюджети є маленькими а списки бажань що подарувати стають довгими, стає спокусливим сконцентруватися на тому, що ми не маємо, ніж на тому що ми вже маємо. Коли ми продовжуємо святкувати “З Нами Бог”, важливо і корисно для нас скласти “Подячний Список”. До цього списку внесіть все, за що ви вдячні. Добре би було, як би ви залучили дітей до цієї справи. Деколи ми забуваємо за прості речі, які беремо за належне – чиста вода, електрика, дах над головою, їжу на столі, друзів, повітря яким дихаємо, здоров'я ... і список може продовжуватися... Кожного дня додайте одну або дві речі або людей до цього списку і за короткий час ми зрозуміємо, що вдячне серце не боїться так багато, вдячне серце більше є люблячим та прощаючим, та більше відкрите то повноти життя. Так як ми є вдячними управителями та слугами Божими, ми поширюємо ці скарби з тими, хто навколо нас. Новий Рік надає нам можливість залишити позаду минуле і з вдячним серцем дивитися у майбутнє з надією у все, що Бог має для нас. Щасливого Нового Року!

Парафіяльна реєстрація 2019-го

Просимо заповнити парафіяльну реєстраційну форму не пізніше ніж 31-1-2019.

Нові Церковні Календарі 2019-го

Нові Календарі можна придбати безкоштовно у притворі Церкви.

КОНФЕДЕНЦІЙНИЙ ЗВІТ ВАШИХ ПОЖЕРТВ ЗА 2018 РІК

Якщо ви бажаєте отримати доказ Ваших пожертв для податкових цілей за 2018 рік, прошу заповнити 2018 Contribution Request form (і кинути в кошик, передати особисто, або електронною поштою за адресою ucnsholyfamily@gmail.com)

ПРОШУ ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО СВОЮ ПАРОХІЮ В СВОЄМУ ЗАПОВІТІ

Чи Ви включили наш Собор Пресвятої Родини у Вашому заповіті? Прошу попросити Вашого адвоката включити такі слова у вашому заповіті: “I give, devise, or bequeath to UCNS Holy Family, 4250 Harewood Rd. NE, Washington, DC 20017, for its general purposes **ALL (or state a fraction or percentage) of the rest, residue, and**

remainder of my estate, whether real or personal.” або “I give to UCNS Holy Family, 4250 Harewood Rd. NE, Washington, DC 20017, (\$ __.00) to be used for the general purposes of UCNS Holy Family.” Дякуємо і нехай Всевишній Господь благословить Вас за Вашу дбайливість супроти Вашої церкви.

ВІНЧАННЯ В 2019, АБО 2020?

Якщо Ви бажаєте повінчатись в 2019, або 2020 році, будь ласка зв'яжіться з нашими священиками якнайшвидше.

СПИСОК МОЛИТОВ ЗА ХВОРИХ НАШОЇ ПАРОХІЇ І ПРИЯТЕЛІВ

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: **Archimandrite Joseph, Theresa Aranda, Tania Armstrong, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Susan Avant, Marion Bartoszyk, Andriko Bilaniuk, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Fr. David Clooney, Mary Connors, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedack, Ruth Fedack, John Fedkiw, Damian Fedoryka, Fr. Mark Fesniak, Fern Fisanich, Frank Fisanich, Vitalij Garber, Lilian Garland, H.H., Josie Hacker, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky, Daniel Horeczko, Kateryna Jurach, Sarah Kelt, Stephania Kopka, Dorothy Kozmoski, Suzanne Krumpelman, Fr. Mykhailo Kuzma, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Nadia O'Shea, Deborah Pickering, Alexandra Pohorecka, Ron#119, Roman Rusynko, Maria Sawkiw, Lisa Schaible, Christopher Sell, Shliakhta Bogdana, Shliakhta Mark, Shliakhta Andrew, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Deacon Waak, Tamra Ward, Msgr. Peter Waslo, Milo Wesley, Jennifer Wilson, Edward Wizniak, Nataliya Wozniak, and Michael Zabych.** Ви знаєте когось, хто повинен бути на цьому списку, прошу повідомити нас. Наші молитви за хворих парохіян є духовно помічні. У Вашій християнській ласкавості просимо згадати про наших хворих у своїх молитвах і листовних вітаннях.

FUTURE EVENTS

✳Розклад *Богоявлення 2019:*

- *Неділя 13 січня Неділя після Богоявлення*

10:30 рано Свята Літургія (укр. та англ.) Просфора

Prosfora – Christmas Dinner \$10 adults \$5 college students \$0 youth (0-18)

**ONLY ONE DIVINE LITURGY
NEXT SUNDAY
JANUARY 13, 2019 10:30 a.m.
Followed By CHRISTMAS PROSFORA**

